

จดหมายถึงบรรณาธิการ

การป้อนกลับ

เรียน บรรณาธิการธรรมศาสตร์เวชสาร

พวกเราที่เป็นราชบัณฑิตและภาคีสมาชิกในสำนักวิทยาศาสตร์ ราชบัณฑิตยสถานได้รับอันสงสืได้อ่านธรรมศาสตร์เวชสารทุกฉบับที่ท่านบรรณาธิการส่งไปให้ ต้องขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง ตลอดมาพวกเรามีความรู้สึกว่าธรรมศาสตร์เวชสารมีการพัฒนาอยู่ตลอดเวลาและมีคุณภาพสูงขึ้นอย่างรวดเร็ว แต่ฉบับล่าสุดคือฉบับเดือนกรกฎาคม-กันยายน ๒๕๕๐ ที่ได้รับแจกในการประชุมของสำนักฯ วันที่ ๙ พฤศจิกายน ก่อนข้างล่าช้าไปกว่าที่เคยได้รับตรงตามกำหนดออกถึงเดือนเศษ ได้ถามศาสตราจารย์ นพ.สมชัย บวรกิตติ ซึ่งมีบทบาทเกี่ยวข้องกับวารสารฯ ได้ความว่าเป็นความผิดของฝ่ายโรงพิมพ์ และทางโรงพิมพ์ได้ให้สัญญาว่าจะไม่เกิดขึ้นอีก นอกจากนั้นยังได้เห็นการเปลี่ยนแปลงอีกหลายอย่าง (?) ในทางลบ เช่น มีคำภาษาอังกฤษปรากฏในบทความภาษาไทยมากผิดหูผิดตา แถมชื่อเรื่องบทความภาษาไทยก็เป็นชื่อภาษาอังกฤษที่น่าตกใจได้เห็นเอกสารอ้างอิง (references) ในบทความภาษาอังกฤษพิมพ์เป็นภาษาไทย (หน้า ๒๗๒) นัยว่าท่านบรรณาธิการอาจได้รับอุดมการณ์รักภาษาไทยของศาสตราจารย์ นพ.สมชัย ไว้เกินร้อย ประกอบกับบรรณาธิการที่ปรึกษาที่เป็นพี่เลี้ยงวารสารฯ ถูกปลดออกไปแล้ว ความสนใจด้านภาษาจึงแผ่วลง

ได้เห็นบทความเรื่อง gasohol ที่ศาสตราจารย์ นพ.สมชัย บวรกิตติ บรรยายในที่ประชุมสำนักวิทยาศาสตร์เมื่อหลายเดือนก่อน ท่านใช้รูปสถานีบริการ etanol 85 ที่ถ่ายจากประเทศสวีเดนสวยงามมาก แต่คุณภาพของภาพที่ลงพิมพ์ในวารสารฯ ค่อนข้างต่ำมากอ่านเกือบไม่ออก ผมขอให้จดหมายฉบับนี้ช่วยเป็น feed back กระตุ้นท่านบรรณาธิการด้วย

ศาสตราจารย์ ดร.สมศักดิ์ ดำรงค์เลิศ
เลขานุการสำนักวิทยาศาสตร์ ราชบัณฑิตยสถาน

ตอบ ศาสตราจารย์ ดร.สมศักดิ์ ดำรงค์เลิศ

ผมขอบพระคุณที่นักวิชาการในราชบัณฑิตยสถานสนใจธรรมศาสตร์เวชสารของเรา คณะผู้จัดทำขอสัญญาว่าจะไม่ให้เกิดการผิดพลาดที่ไม่สมควรขึ้นอีก เรื่องบรรณาธิการที่ปรึกษานั้น ผมได้ปรึกษาท่านอาจารย์สมชัยแล้ว ว่าทางวารสารมีความจำเป็นด้าน impact factor ที่มีกติกาว่าต้องมีนักวิชาการในคณะบรรณาธิการตั้งแต่ระดับรองศาสตราจารย์ขึ้นไป จึงขอร้องให้ท่านลงมาช่วย

บรรณาธิการ